



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 08680/2024-1.6 S/DPS

文件编号: 08680/2024/S/DMPs/TCP/TC/TF

世界气象组织（WMO）秘书处向各 WMO 会员常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团致意，并谨请各常驻团将所附秘书长席列斯特·绍罗教授的函转交外交部长。

WMO 秘书处借此机会再次向各驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团致以最崇高的敬意。



2024 年 5 月 29 日

致：会员常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团（有限分发）

**WMO OMM**

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 08680/2024-LG S/DPS

文件编号: 08680/2024/S/DMPs/TCP/TC/TF

2024 年 5 月 29 日

主题: ESCAP/WMO 台风委员会信托基金 2024 年度捐款

阁下:

我谨通知您, 亚洲及太平洋经济社会委员会 (ESCAP) /世界气象组织(WMO)台风委员会信托基金(下称基金)业已成立, 以协助委员会执行其有关减轻台风及相关洪水、山体滑坡和风暴潮造成的有害影响的重要计划。基金须协助向委员会的计划、其他支持活动或与计划目标相关的会员活动提供机构性支持。

我谨对已向基金提供财政捐款和已承诺向基金捐款的委员会会员表示诚挚的赞赏和谢意。

基金由委员会会员的自愿现金捐款建立。在其第五十六次届会 (2024 年 2 月 27-3 月 1 日, 马来西亚吉隆坡) 上, 委员会敦促其会员继续向基金捐款并尽可能增加捐款额, 以此作为对委员会活动的实质性支持。

有鉴于此, 阁下, 我谨请贵政府考虑为 2024 年度基金捐款。基金捐款可直接交付给 WMO, 金额最好为 12000 美元或等值的其他可兑换货币。

捐款可通过支票支付, 抬头为“世界气象组织”, 或通过以下方式汇入 WMO 账户 240-C0191516.1:

UBS SA
Case postale 2770
1211 GENEVA 2
Switzerland (瑞士)
IBAN:CH29 0024 0240 C019 1516 1
Swift Code: UBSWCHZH12A

敬请注明“Contribution to the ESCAP/WMO Typhoon Committee Trust Fund for 2024 (ESCAP/WMO 台风委员会信托基金 2024 年度捐款)”。

阁下, 请接受我最崇高的敬意。

席列斯特·绍罗教授
秘书长

致: ESCAP/WMO 台风委员会会员外交部长

抄送: ESCAP/WMO 台风委员会 WMO 会员常任代表